

**Zeitschrift:** Archives des sciences [1948-1980]  
**Herausgeber:** Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève  
**Band:** 8 (1955)  
**Heft:** 1

**Nachruf:** Emmanuel de Margerie : 1862-1953  
**Autor:** Paréjas, Edouard

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EMMANUEL DE MARGERIE

1862-1953

C'est toute une époque de l'histoire de la géologie qui s'est close avec la mort d'Emmanuel de Margerie, celle de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et du début du XX<sup>e</sup>, période romantique pour les géologues et qui vit l'épanouissement de la tectonique alpine et la floraison de vastes synthèses. Emmanuel de Margerie en fut l'historiographe, inspiré par son culte des sciences de la Terre, la géologie et la géographie. Ce qui frappe dans l'œuvre qu'il accomplit, c'est son total désintéressement, sa modestie et son souci de rendre service, de mettre la bibliographie internationale à la disposition de ceux qui doivent s'en servir. Une des premières et heureuses conséquences de son activité fut de montrer les avantages que la géographie retirerait en s'appuyant sur les résultats obtenus par la géologie. Polyglotte et voyageur, participant assidu des congrès internationaux, honoré par les principales sociétés géologiques du monde, Emmanuel de Margerie se mouvait avec aise et érudition dans la vaste bibliographie géologique de son temps.

Dès sa jeunesse s'affirme son souci de clarté. En 1888, il contribue à donner, comme il dit, une langue à la tectonique (*Les dislocations de l'écorce terrestre*, avec Albert Heim) et une doctrine à la morphologie (*Les formes du terrain*, avec G. de la Noë). En 1896, par la publication de son *Catalogue des bibliographies géologiques*, il met à la disposition des géologues une foule de documents épars et trop souvent oubliés. Puis, dans le désir constant d'être utile, Emmanuel de Margerie entreprend la traduction de la *Face de la Terre* d'Edouard Suess (1897-1918). Cette réalisation magistrale, qui a aurolé l'œuvre du savant viennois, peut être considérée comme une deuxième édition de l'*Antlitz der Erde* grâce aux apports du traducteur, aux annotations copieuses, à un rajeunissement de la bibliographie et aux illustrations nouvelles qui ont presque doublé le nombre de celles qui figuraient dans l'édition originale. Et le labeur se poursuit sans rémission. Dès 1913,

il pousse à la réalisation de la Carte géologique du monde au millionième, il achève la deuxième édition de la Carte bathymétrique des océans en y ajoutant le relief continental (1912-1930). Passant au Jura dont il a étudié l'histoire depuis cinquante ans, il publie deux gros volumes sur la *Bibliographie sommaire du Jura français et suisse (1922)*, les *Commentaires de la carte structurale*, la *Description tectonique du Jura français (1936)*, ouvrages sans lesquels on ne peut entreprendre d'étude d'envergure sur le Jura. Il fut directeur du Service de la Carte géologique de l'Alsace et de la Lorraine et sous son impulsion parut, en 1930, la carte au 200.000<sup>e</sup> de ces provinces qui faisait suite à son étude sur le Bassin de la Sarre (1920). Par ses soins et sous les auspices de l'Académie des Sciences la publication des *Œuvres géologiques* de Marcel Bertrand est réalisée de 1927 à 1931. Enfin, par de nombreuses analyses et comptes-rendus, il fait connaître bien des aspects de la géologie et de la géographie de l'Amérique du nord et de l'Asie.

Grand Français et savant international, Emmanuel de Margerie n'en joua pas moins un rôle éminent en Suisse. Membre fondateur de la Société géologique suisse en 1882, il aimait notre pays et ses montagnes. A onze reprises entre 1879 et 1938, il entreprit des voyages d'études dans les Alpes. Au passage, il tenait à visiter ses collègues suisses; avec les aînés comme avec les jeunes, il s'entretenait des problèmes géologiques de l'heure et cela avec une affabilité et une simplicité qui en imposaient à chacun. En 1948, il fut proclamé membre d'honneur de la Société de Physique et d'Histoire naturelle de Genève. C'est là une raison ultime de lui rendre ici l'hommage dû à un grand serviteur de la Science et à un ami de notre pays.

Edouard PARÉJAS.